

محرکه‌های یک فرایند هدف قرار

دادن تروریست‌ها

آندرس بی بریویک و حمله ۲۲ ژوئیه در نروژ

نویسنده:

تور بچورگوا

کالج دانشگاه پلیس نروژ

مترجمین:

مجید زواری

هادی رحمانی

علی قاسمی

دانشگاه و پژوهشگاه عالی دفاع ملی و تحقیقات راهبردی

مرکز انتشارات راهبردی

تهران - ۱۳۹۸

سرشناسه	همینگی، کاتو، ۱۹۶۸-م. Hemmingby, Cato, 1968-
عنوان و نام پدیدآور	محرک‌های یک فرآیند هدف قرار دادن تروریست‌ها: آندرس بی بریویک و حمله ۲۲ ژوئیه در نروژ/نویسنده توره جورگو؛ مترجمین عبدالمجید زواری، هادی رحمانی، علی قاسمی.
مشخصات نشر	تهران: دانشگاه و پژوهشگاه عالی دفاع ملی و تحقیقات راهبردی، انتشارات، ۱۳۹۸.
مشخصات ظاهری	۱۸۲ ص.
شابک	۹۷۸-۶۳۲-۶۳۵۰-۳۲-۷
وضعیت فهرست نویسی	فیبا
یادداشت	The dynamics of a terrorist targeting process : Anders B. Breivik and the 22 July attacks in Norway, c2016
موضوع	بریویک، آندرس بهرینگ، ۱۹۷۹-م
موضوع	Breivik, Anders Behring, 1979-
موضوع	تروریسم داخلی -- نروژ -- اوتویا -- تصمیم‌گیری
موضوع	Domestic terrorism -- Norway -- Utøya -- Decision making
موضوع	هدف‌های تیراندازی -- نروژ -- اوتویا
موضوع	Targets (Shooting) -- Norway -- Utøya
شناسه افزوده	دانشگاه و پژوهشگاه عالی دفاع ملی و تحقیقات راهبردی، انتشارات
رده بندی کنگره	HV۶۳۳
رده بندی دیویی	۳۶۳/۳۵۰۹۲۸۲
شماره کتابخانه ملی	۵۷۰۹۰۲۵



محرک‌های یک فرآیند هدف قرار دادن تروریست‌ها: آندرس بی بریویک و حمله ۲۲ ژوئیه در نروژ

ترجمه: مجید زواری-هادی رحمانی-علی قاسمی

ویراستار ادبی: معصومه اشتری ماهنی، اکبر بتونی

ناظر ویراستار: مرتضی چشمه‌نور

صفحه‌آرایی: علی مهدی زاده

طراح جلد: زهرا مهدوی

نوبت چاپ: اول-۱۳۹۸

ناشر: انتشارات دانشگاه و پژوهشگاه عالی دفاع ملی و تحقیقات راهبردی

شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه

قیمت: ۳۸۰۰۰۰ ریال

همه حقوق چاپ و نشر این کتاب محفوظ است.

دانشگاه و پژوهشگاه عالی دفاع ملی و تحقیقات راهبردی

مرکز انتشارات راهبردی

نشانی انتشارات: تهران، ضلع شمالی بزرگراه شهید بابایی، بعد از اتوبان هنگام،

دانشگاه و پژوهشگاه عالی دفاع ملی و تحقیقات راهبردی، انتشارات دانشگاه عالی دفاع ملی

نشانی اینترنتی: www.sndu.ac.ir

تلفن ۲۲۹۷۰۴۳

فهرست مطالب

۱۳.....	پیشگفتار.....
۱۵.....	دیباچه.....
۱۹.....	فصل اول: مقدمه.....
۲۱.....	چکیده.....
۲۵.....	نکاظیری و اعتبار.....
۲۸.....	مسائل اخلاقی.....
۳۳.....	فصل دوم: چشم اندازهای تئوریک و رویکردهای متدلوژیک.....
۳۵.....	چکیده.....
۳۷.....	ایدنولوژی و استراتژی چارچوب عمده را تشکیل می دهند.....
۳۹.....	سطح تاکتیکی: فاکتورهای داخلی و خارجی.....
۴۱.....	یک فرایند دینامیک: پالان تعادل.....
۴۳.....	فصل سوم: دیناست مرور هدف.....
۴۵.....	چکیده.....
۴۹.....	اشیاء هدف بالقوه با ارزش نمادین محدود.....
۵۴.....	محدودسازی به اهداف واقعی.....
۵۹.....	فصل چهارم: فرایند هدف قراردادن آندرس بی بریک.....
۶۱.....	چکیده.....
۶۳.....	یک ایدنولوژی اختصاصی و شخصی سازی شده.....
۶۸.....	محدودیت های اخلاقی و گزینش گیری در هدف گیری.....
۷۰.....	استراتژی یک «حمله شوک برانگیز» برگ.....
۷۳.....	باید به چه کسی حمله شود.....
۷۵.....	تداوم و سرسختی جبران کننده پس زمینه ضعیف.....
۷۸.....	یک تروریست در مقابل یک جامعه آرام و مسالمت آمیز.....
۸۱.....	فصل پنجم: از فکر تا عمل.....
۸۳.....	چکیده.....
۸۸.....	تنظیم طرح برای سه بمب و یک هدف تیراندازی.....
۹۳.....	گردآوری اطلاعات و شناسایی.....
۹۷.....	گشتن به دنبال یک مزرعه موجب ایجاد تأخیری جدی شد.....

۱۰۱	طرح نهایی
۱۰۵	فصل ششم: حملات و پیامدها
۱۰۷	چکیده
۱۰۹	روزهای حملات
۱۱۲	یک راننده مزاحم معمولی دیگر
۱۱۴	پاسخ پلیس و هماهنگ سازی تلاش ها در فاز اولیه
۱۱۶	حمله شوک برانگیز به اتویا
۱۲۱	واکنش پلیس
۱۲۴	اقدام نهایی کشتار بی رحمانه
۱۲۹	فصل هفتم: مکمل و صدور حکم
۱۳۱	چکیده
۱۳۲	یک تندرو بی رحم به مع بزرگ نخستین ارزیابی روان پزشکی برخورد کرد
۱۳۵	حرکتی جسورانه از سوی گانه سبب گروه دوم ارزیابی روان پزشکی
۱۳۷	عملکرد بریویک در دادگاه
۱۳۹	استراتژی بریویک در طی محاکمه که در پرتو کتاب نظراتش دیده شد
۱۴۳	فصل هشتم: بریویک در یک چشم انداز قیاسی
۱۴۵	چکیده
۱۴۵	یک شفاف سازی تعریفی
۱۴۸	تروریسم انفرادی در اروپای غربی
۱۵۰	از گمانه زنان بزرگ تا حملات مقیاس کوچک و جهاد انفرادی
۱۵۱	حمله غیر منتظره
۱۵۳	مرور اجمالی
۱۵۶	یک پدیده نادر
۱۵۷	حملات فراوان، تلفات اندک
۱۵۸	انتخاب استراتژی
۱۵۹	تروریست های انفرادی و تمرکز تلفات انبوه
۱۶۱	سطح تمایز قائل شدن
۱۶۲	سطح پیچیدگی عملیاتی
۱۶۵	چالش تشخیص
۱۶۶	نشانه های بیرونی
۱۶۷	برای قوهای سیاه آماده باشید

- ۱۶۸ مثال اسکاندیناوی: نقش آفرینان تنها در مقایسه با گروه‌ها.
- ۱۷۳ فصل نهم: جمع‌بندی.
- ۱۷۵ چکیده.
- ۱۷۶ فرایند دینامیک، خروجی غیر قابل پیش‌بینی.
- ۱۷۸ درسی برای نروژ، یادآوری برای دیگران.
- ۱۷۹ چرا باید به مطالعه فرایندهای انتخاب هدف و روش‌های هدف‌گیری پرداخت.
- ۱۸۲ پدیده‌ای که باقی خواهد ماند.

پیشگفتار

هدف قرار دادن تروریست‌ها همچنان یک مسئله واجد اهمیت تحلیلی و عملی به‌شمار می‌رود و این چیزی است که مهارت‌های کارشناسان محقق می‌تواند در آن نقشی اساسی ایفا کند. کاتو همینگی و توره بجورگو، با تمرکز بر یک ماجرای تکان‌دهنده فجیع (حمله آندرس برینگ بریویک در نروژ در ژوئیه سال ۲۰۱۱ م)، مطالعه دقیق و قابل توجهی را روی یک ماجرای مهم انجام دادند و آن‌ها چنین کاری را به شکلی انجام دادند که مجموعه به‌مراتب وسیع‌تری از مسائل مرتبط با تروریسم و پاسخ‌های ما به آن را روشن می‌کند. مطالب بسیاری پیش از این‌ها درباره بریویک منتشر شده است. ولی جنبه متمایز این کتاب، تمرکز فوق‌عاده آن بر جنبه‌های عملیاتی این اقدام تروریستی انفرادی است. اینکه بریویک چگونه اهدافش را انتخاب کرد و فاکتورهایش (بلندمدت و حتمی‌تر) چه چیزهایی بودند که بر این فرایند مرتبط تأثیر گذاشتند؟

منابع مورد استفاده همینگی و بجورگو واضح و گسترده هستند و آن‌ها مهارت‌های تحلیلی و تجربی قابل توجه و متقاعدکننده‌ای در پاسخ‌ها را برای پرسش‌های مهم‌شان ارائه می‌کنند. آن‌ها با ذهنی باز به استقبال چالش‌هایی که منابع‌شان را دارند، می‌روند و با آرامش و کاملاً حرفه‌ای، برایشان چاره‌جویی می‌کنند.

افزون بر این و به شکلی قابل توجه، آن‌ها بریویک را از نظر کمی قیاسی مورد بررسی قرار می‌دهند که باعث می‌شود این کتاب کوتاه ارزش بالایی داشته باشد، نه تنها برای کسانی که به موضوعات نروژ علاقه‌مند هستند بلکه همچنین برای مجموعه وسیع‌تر محققان و حکومت‌هایی که به این فکر می‌کنند که بهترین راه واکنش نشان‌دادن به تروریسم چیست؟ به‌عنوان مثال، به‌رغم جنبه‌های ابتکاری رویکرد بریویک، نقایص وحشتناک فکریش به همان اندازه برجسته هستند. با وجود چیزهایی که همان‌گونه که نویسندگان این نوشتار ذکر نموده‌اند، وی را به شکلی غیر معمول می‌سازد. در واقع درس‌های وسیع‌تری برای استخراج در اینجا وجود دارد. یکی از مهم‌ترین آن‌ها، نیاز همه ما برای واقع‌گرا بودن این است که تا چه حدی و با چه میزانی همخوانی بهترین پاسخ‌های

برگرفته از نتایج تحقیقات اطلاعاتی در قبال تروریسم، قادر به دفع حملات آن‌ها خواهد بود.

موضوع این کتاب بسیار متمرکز و مهم است؛ مهارت‌هایی که نویسندگان این نوشتار در رویکردشان به کار گرفته‌اند بسیار برانگیزاننده است و آرامش و دقت به کار گرفته شده در مورد بریویک و امثال آن می‌تواند به عنوان مدلی برای محققان دیگر، در این حوزه مفید واقع شود. من این کتاب را به‌طور جدی توصیه می‌کنم؛ این کتاب سزاوار مطالعه عمیق است.

ریچارد انگلیش

مدیر مرکز هاندا برای مطالعه تروریسم و خشونت‌های سیاسی^۱

دانشگاه سنت آندروز

ژوئیه سال (۲۰۱۵ م)